

SENCOR®

SFT 3703WH



LÉGCSAVAR NÉLKÜLI VENTILÁTOR

Az eredeti útmutató fordítása

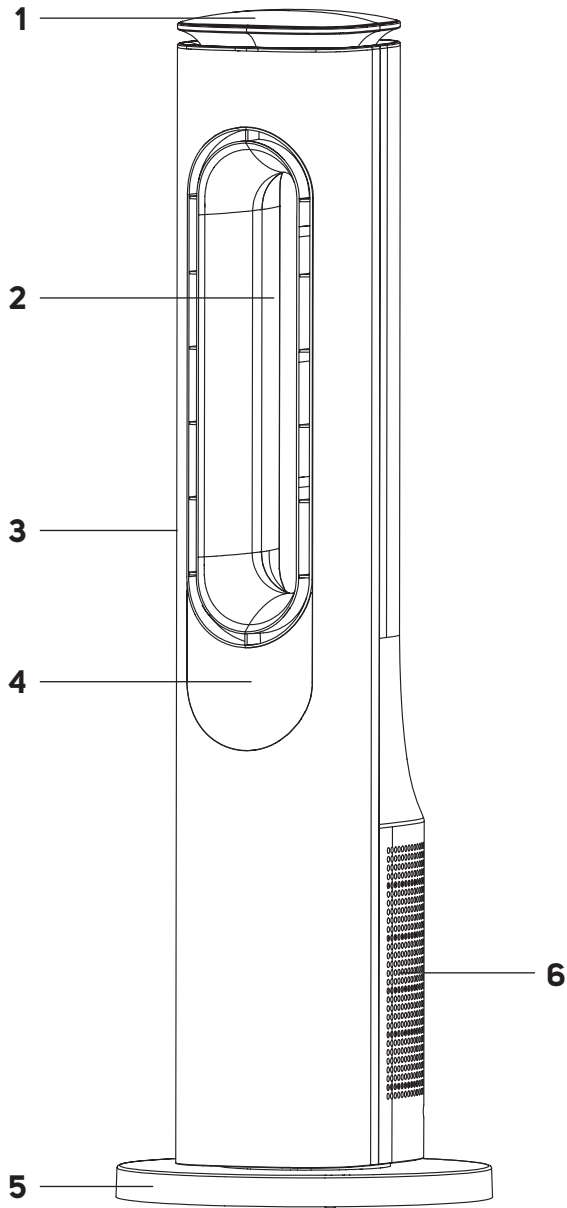


SENCOR®

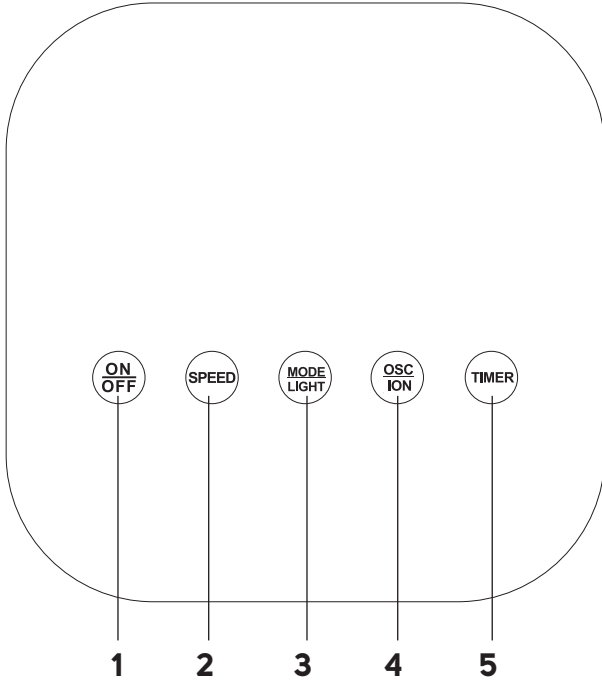
SFT 3703WH



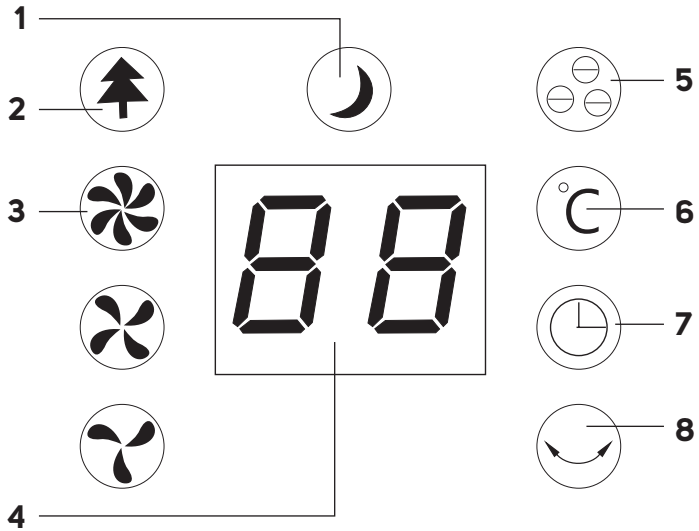
A



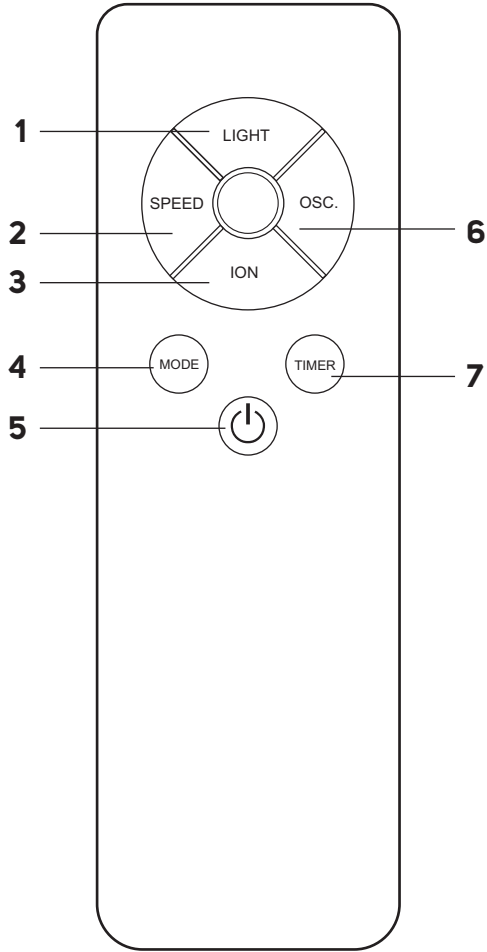
B



C



D



HU Légszűrő nélküli ventilátor

Fontos biztonsági utasítások

FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.

- Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek csak felügyelet alatt használhatják, vagy ha tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel.
- Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani. A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
- Ha a tápkábel sérült, a cserét bízva szervizközpontra, hogy elkerülje a veszélyes helyzetek kialakulását. Sérült hálózati kábellel a készüléket tilos használni.
- A ventilátort nem szabad külső ablakokra vagy falakra szerelni.
- A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező elektromos hálózathoz szabad csatlakoztatni.
- A készüléket csak jól földelt aljzatba csatlakoztassa. Ne használjon hosszabbító kábelt.
- A hálózati csatlakozónak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan ki lehessen húzni.
- A készülék háztartási, irodai vagy hasonló helyiségekben történő használatra készült. Ne használja a készüléket poros vagy nedves környezetben, mint pl. mosókonyha, fürdőszoba, vegyi vagy robbanó anyagok tárolására szolgáló helyiségben, ipari környezetben, vagy a szabadban.
- A készüléket ne helyezze nyílt láng vagy olyan készülékek közelébe, ami hőforrás.
- Ne engedje, hogy a ventilátor, a tápkábel vagy a villásdugó hozzáérjen a forró felülethez.
- Ne használja a készüléket programozóval, időkapcsolóval, távvezérlő rendszerrel vagy bármilyen más tartozékkal, ami a készüléket önműködően kapcsolja.
- Az áramütés elkerülése érdekében ne tegye a ventilátort, a tápkábelt vagy a tápkábel csatlakozóját vízbe vagy más folyadékba, és ne öblítse le folyó víz alatt.
- Ha a készüléket már nem kívánja használni, azt felügyelet nélkül hagyja, szerelni, tisztítani vagy szétszerelni szeretné, akkor a készüléket kapcsolja le és a hálózati csatlakozódugót is húzza ki az elektromos aljzataból.
- Ne érjen a készülékhez vizes vagy nedves kézzel, illetve vizes padlón állva.
- Ne a tápkábelenél fogva szállítsa a készüléket. A készülék testét mindig két kézzel fogja meg.

- A készülék használata előtt győződjön meg arról, hogy jól van összeállítva.
- A készüléket a csatlakozónál fogva húzza ki az aljzatból, soha ne a kábelt húzza. Ellenkező esetben a hálózati kábel vagy az aljzat sérülhet.
- Gondoskodjon róla, hogy a tápkábel ne lógjon le az asztal széléről, se ne érintkezzen forró felülettel. A készüléket ne állítsa nem stabil felületre, mint pl. sűrű, hosszú szálú szőnyeg. A készüléket kizárólag tiszta, egyenes, száraz és stabil felületre helyezze.
- Ne tegyen ki gyermekeket, időseket vagy olyan embereket, akik hosszú ideig ágyhoz vannak kötve, a hideg levegő áramlásának.
- Működés közben ne takarja le a készüléket.
- Soha ne nyomja át az ujjait vagy más tárgyakat a védőrácson, amikor a készülék hálózati aljzathoz van csatlakoztatva. Ez különösen a készülék működése közben érvényes.
- Ne használja a készüléket, ha nem megfelelően működik, megsérült vagy vízbe merült. A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a készüléket ne próbálja meg saját erőből megjavítani, illetve azt bármilyen módon átalakítani. A készülék mindennemű javítását bízza szakszervizre. A készülékbe történő beavatkozással elveszítheti a hibás teljesítéshez vagy a minőségi garanciához fűződő törvényes jogát.

HU Légcsvavar nélküli ventilátor

Használati útmutató

- Köszönjük, hogy megvásárolta a SENCOR márka termékét, és bízunk benne, hogy elégedett lesz vele.
- A készülék első bekapcsolása előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket csak úgy használja, ahogy ebben a használati útmutatóban le van írva. Őrítse meg az útmutatót a későbbiekre. Ha a készüléket eladja vagy kölcsönadja, akkor ezt a használati útmutatót is adja át.
- A készüléket vegye ki a csomagolásból, és addig ne dobja ki a csomagolóanyagot, amíg minden tartozékot meg nem talál. Javasoljuk, hogy legalább a hibás teljesítésre vagy a minőségi garanciára vonatkozó törvényes jog fennállásának időtartamára őrizze meg az eredeti szállítási kartont, a csomagolóanyagot, a pénztári bizonylatot és az eladó felelősségváltásának mértékéről szóló igazolást vagy a jótállási jegyet. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

A VENTILÁTOR LEÍRÁSA

A1 Kezelőpanel	A4 Kijelző
A2 LED-es megvilágítás	A5 Alapzat
A3 Légmimentet	A6 Légbemeneti nyílások

A KEZELŐPANEL LEÍRÁSA

B1 ON/OFF gomb a ventilátor be-/kikapcsolásához	B4 OSC/ION gomb a vízszintes oszcilláció bekapcsolásához/kikapcsolásához/az ionizációs funkció bekapcsolásához vagy kikapcsolásához
B2 SPEED gomb a ventilátor sebességének beállítására	B5 TIMER gomb az automatikus kikapcsolás idejének beállításához
B3 MODE/LIGHT gomb az üzemmód kiválasztásához/a LED-megvilágítás be- vagy kikapcsolásához	

A KIJELZŐ LEÍRÁSA

C1 Alvó üzemmód ikonja	C5 Bekapcsolt ionizációs funkció ikon
C2 Természetes szellő üzemmód ikonja	C6 Hőmérséklet ikon
C3 A ventilátor sebességének ikonjai	C7 Automatikus kikapcsolás ikonja
C4 Numerikus kijelző	C8 Vízszintes oszcilláció ikon

A TÁVIRÁNYÍTÓ LEÍRÁSA

C1 LIGHT gomb a LED-világítás be- vagy kikapcsolásához	C5 gomb a ventilátor be-/kikapcsolásához
C2 SPEED gomb a ventilátor sebességének beállítására	C6 OSC gomb a vízszintes oszcilláció be-/kikapcsolásához
C3 ION gomb az ionizációs funkció be- vagy kikapcsolásához	C7 TIMER gomb az automatikus kikapcsolás idejének beállításához
C4 MODE gomb az üzemmód kiválasztásához	

A VENTILÁTOR HASZNÁLATA

- Helyezze a ventilátort egy vízszintes, stabil, száraz és sima felületre a hálózati aljzat közelébe. A tápkábeli csatlakoztassa hálózati aljzatba. Rövid hangjelzés hallható, és a ventilátor készenléti üzemmódba kapcsol.

A ventilátor be-/kikapcsolása

- Nyomja meg röviden az **ON/OFF** gombot a ventilátor bekapcsolásához. A ventilátor kis sebességen indul el. A vízszintes oszcillációs funkció kikapcsol, és a háttérvilágítás is kikapcsol.
- Mialatt a ventilátor működésben van, nyomja meg az **ON/OFF** gombot. A ventilátor kikapcsol és készenléti üzemmódba áll. A teljes kikapcsoláshoz húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból.

Fordulatszám beállítás

- Nyomja meg többször a **SPEED** gombot a ventilátor sebességének beállításához a következők sorrendben: alacsony sebesség () – közepes sebesség () – nagy sebesség ().
- Minden megnyomás után bekapcsol a kiválasztott sebesség jelzőfénye.

Az üzemmód kiválasztása

- A **MODE** gomb nyomogatásával válassza ki a ventilátor üzemmódját:
 - Normal – normál üzemmód (nincs világító üzemmód ikon)
 - Natural – természetes szellő üzemmód (
 - Sleeping – alvó üzemmód csendes ventilátor működéssel (
- Minden megnyomás után bekapcsol a kiválasztott módnak megfelelő jelzőfénye.

Automatikus kikapcsolás

- A ventilátor lehetővé teszi, hogy beállítsa azt az időt, amely után automatikusan kikapcsol.
- Nyomja meg **TIMER** gombot. A kijelzőn villogni kezd a „00”, és kigyullad a ikon. Nyomja meg többször a **TIMER** gombot a kívánt automatikus kikapcsolási idő beállításához: 00–15 óra időtartamot állíthat be. A 15 óra beállítása után a **TIMER** gomb ismételt megnyomásával a „00” érték jelenik meg.
- Mentés után megkezdődik a visszaszámlálás.
- A beállított idő letelte után a ventilátor automatikusan kikapcsol.
- Ha törölnie kell az automatikus kikapcsolást, nyomja meg ismét a **TIMER** gombot a „00” érték beállításához.

Vízszintes oszcilláció

- Nyomja meg röviden az **OSC/ION** gombot a vízszintes oszcillációs funkció aktiválásához. A kijelzőn kigyullad a ikon. A ventilátor elkezd forogni egyik oldalról a másikra.
- A vízszintes oszcillációs funkció kikapcsolásához nyomja meg többször az **OSC/ION** gombot. A kijelzőn lévő ikon kialszik.



Figyelmeztetés:

Ne forgassa kézzel a ventilátort a kívánt szögbe erővel. Megsérülhet.

Ionizációs funkció

- Nyomja meg és tartsa lenyomva az **OSC/ION** gombot az ionizációs funkció engedélyezéséhez. A kijelzőn kigyullad a ikon.
- A funkció kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva az **OSC/ION** gombot. A kijelzőn lévő ikon kialszik.

LED-es megvilágítás

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a **MODE/LIGHT** gombot a LED-megvilágítás bekapcsolásához. Lila színben világít. A következő hosszú megnyomásra a háttérvilágítás kékre vált; a következő hosszú megnyomásra a háttérvilágítás fehér lesz, és az ezt követő hosszú megnyomás után a háttérvilágítás kikapcsol.

A kezelőpanel háttérvilágításának kikapcsolása

- A kezelőpanel háttérvilágítása az utolsó beállítását vagy a gomb megnyomásától számított 3 perc elteltével automatikusan kikapcsol.



Áramütés ellen védelem szintje:
II. osztály – Az áramütés elleni védelmet kétszoros vagy megerősített szigetelés biztosítja.

TÁVVEZÉRLÉS

Elemek behelyezése a távirányítóba

1. Távolítsa el a távirányító hátsó fedelét.
2. Az elemtartó rekeszbe tegyen 2 új AAA elemet. Behelyezéskor ügyeljen az elemek megfelelő polaritására. A séma az elemtartó rekesz alján van feltüntetve.
3. Helyezze vissza a hátsó fedelet.
- Ha használni szeretné a távirányítót, irányítsa a ventilátor felé. A jel maximális hatótávolsága 6 m. Ha a távirányítót úgy tartja, hogy a jel útjában akadály van, a jelátvitel meghiúsulhat.
- Ha ki akarja cserélni az elemeket, ugyanígy járjon el, de először vegye ki a régi elemeket.



Megegyezés:

Ha a távirányítót hosszabb ideig nem használja, vegye ki belőle az elemeket. Soha ne dobja az elemeket tűzbe, ne zárja rövidre, és semmilyen módon ne károsítsa. Elektartamuk végén környezetkímélően semmisítse meg őket. Soha ne dobja az elemeket a háztartási hulladék közé.

A ventilátor távirányítóval történő vezérlésének elve megegyezik a „Ventilátor használata” fejezetben leírtakkal.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt győződjön meg róla, hogy a ventilátor ki van kapcsolva, és a tápkábel ki van húzva a hálózati aljzataból. A ventilátor rendszeresen tisztítsa a hosszú élettartam érdekében.
- A készülék egyetlen részének tisztításához se használjon súrolószert, higítót stb., amelyek felsérthetik a készülék felületét.



Figyelmeztetés:

Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye a készüléket a tápkábel vagy a hálózati csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba.

- A ventilátor külső felületének a tisztításához puha, enyhén benedvesített ruhadarabot használjon. Ezután töröljön mindent megfelelően szárazra. Győződjön meg arról, hogy a nedvesség nem hatolt be a ventilátoron belüli légkimeneti vagy bemeneti nyílásokba.
- A szennyeződéseket sörtekefével felszerelt porszívóval is eltávolíthatja a légkimeneti vagy bemeneti nyílásokból.

TÁROLÁS

- Ha a ventilátort hosszabb ideig nem használja, tiszta, száraz helyen tárolja gyerekektől távol.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültségtartomány220–240 V~
Névleges frekvencia50–60 Hz
Névleges teljesítmény50 W
Zajszint56 dB(A)
Maximális ventilátor áramlás2,1 m ³ /perc
Üzemi érték0,037 (m ³ /perc)/W
Maximális légáramlási sebesség3,3 m/s
Működési érték mérésének szabványaEN 60704-1:2010 EN 60704-2-7:1998 EN 50564:2011 ISO 5801:2007 (E)
Kapcsolat további információkért:FAST ČR, a.s., U Sanitasy 1621, 251 01 Říčany, Cseh Köztársaság

Az SFT 3703WH készülék deklarált zajszintje 56 dB(A), ami A akusztikai teljesítménynek felel meg az 1 pW akusztikai referencia-teljesítményre tekintettel.

A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának joga fenntartva.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A megfelelő megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országokban, illetve más európai országokban a használt termékeket azonos új termék vásárlása esetén az eladás helyéig is le lehet adni. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Ezen hulladékfajta nem megfelelő megsemmisítése a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Az Európai Unió országában működő vállalkozások számára

Ha elektromos vagy elektronikus készüléket kíván megsemmisíteni, erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés az Európai Unió országain kívül

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha ezt a terméket máshol akarja megsemmisíteni, a szükséges tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzat illetékes osztályához.



Ez a termék teljesíti a rá vonatkozó EU irányelvek minden követelményét.

